



Első miséjét szülőfalujában tartotta



A bonyhádvarasdiak dallal köszöntik az elsőmisés papot

Papszentelését követő napon június 24-én szülőfalujában, Bonyhádvarasdon tartotta első miséjét Pál Dániel Csaba, testvér pálos szerzetes. Az első misés Csaba testvért dr. Bábel Balázs, kalocsa-kecskeméti érsek szentelte fel Petőfiszállás- Pálósszentkúton, június 23-án.

Először vált az ostya Krisztus testvévé, a bor pedig Krisztus vérévé Pál Dániel kezében vasárnap Bonyhádvarasdon, primíciáján. Nagy álmom vált valóra a fiatalember számára, hiszen meghívása óta erre készült: a Jóistennek adja át magát az embereket szolgálva, Krisztust felmutatva ott, ahova csak Isten küldi őt. Ünnepelet a falu, a közösség és ezt a megtelt templom, a mosolygó, meghatódott arcok, a látható,

érezhető öröm bizonyította.

-Az Istenbe vetett hit többet jelent annál, hogy pusztán elméletben hiszünk benne. Istenben hinni azt jelenti, hogy bízunk benne, és készek vagyunk a belé vetett hitünk alapján cselekedni. Tettekkel és erővel párosuló tantétel ez. Nap mint nap cselekszünk olyan dolgok alapján, amiket akkor remélünk, még mielőtt látnánk a végkifejletet. Az Istenbe vetett hit is megkívánja, hogy reménységgel és belé vetett bizalommal cselekedjünk. Magában foglalja azt is, hogy megteszünk minden tőlünk telhetőt annak elérésére, amit remélünk és amiért imádkozunk -mondta Csaba testvér.

Az első mise áldással zárult, melyen a fiatal atya szüleinek, közeli hozzátartozóinak, majd a jelenlevő híveknek adta áldását.. I.T.

Átadták a kisdorogi művelődési házat

Május 26-án átadták Kisdorogon az új művelődési házat, amely a jövőben integrált közösségi és szolgáltatási térként működik. Az 59 millió forintos beruházás önrésze 11 millió forint volt, mely összeget a település a könyvtár épületének értékesítésével tudta biztosítani.

Az avatáson László-Varga Zsuzsanna, a kormányhivatal főigazgatója és Klein Mihály polgármester mondott beszédet. Az épületet Mayer Mihály, nyugalmazott megyéspüspök áldotta meg. A művelődési ház eddig lapostető volt, most nyeregtetőt, galériát és teraszt is kapott az épület. Az átalakítás során gyakorlatilag csak a vázszerkezete maradt meg, minden mást újra építettek. Az alapterület

növelése miatt az ingatlant bővített fűtésrendszerrel látták el. Az ízléses épület hozzáálló új burkolatot, nyílászárókat, szociális blokkot és villanyvezetékot kapott.

Az átalakítás megkezdésekor fontosnak tartották, hogy helyi vállalkozók is részt vegyenek a felújításban. A fővállalkozó az ANRO-FÉM Kft. volt. A kivitelező cég ügyvezetője, Papp Lajos szülőfalujában valósíthatta meg ezt a jelentős beruházást.

Klein Mihály, polgármester szerint a következő pár évtizedben nem lesz gond arra, hogy a település hol tartsa meg rendezvényeit, a fiatalok hol töltsék el tartalmasan a szabadidejüket. ti



Papp Lajos, László-Varga Zsuzsanna és Klein Mihály

Finnországba látogatott a TETT

A Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás polgármesterei szakmai programon vettek részt júniusban, a finnországi Olkiluoto-ban.

A társulás tagjai két működő atomerőmű reaktort, épülő blokkot, kiegészítő fűtőelemek átmeneti táro-

lóját, valamint egy kis-és közepes aktivitású radioaktív hulladék-tárolót tekinthettek meg. A kis és közepes aktivitású tárolóba a csoport be is mehetett, mely a Bábaapátiban épített létesítményhez hasonlóan, a felszín alatt található. Ebben a tárolóban,

ellentétben a magyarországi gyakorlattal atomerőművi és egészségügyi intézményből származó radioaktív hulladékot is tárolnak.

A finnországi tároló bővíthető, így az új blokk hulladékainak elhelyezésére is alkalmas lesz. t.i.



Születésnapját ünnepelte az „Együtt 1 másért” Nappali Foglalkoztató Intézmény

Ötéves születésnapját ünnepelte június 21-én, az Együtt Egymásért Alapítvány. A születésnap rendezvénynek a Vörösmarty Mihály Művelődési Ház adott otthont. A nappali foglalkoztató intézményben készített kézműves termékek kiállítás keretein belül voltak megtekinthetők.

A fogyatékoságból eredő másság – ahogyan a világon bárhol – Magyarországon is nagyfokú szociális érzékenységet követel az államtól, az egyházaktól, polgároktól és a jótékony célú szervezetektől. A fogyatékoság vagy sérültség annak a maradandó állapotnak vagy sajátosságnak a megnevezése, amikor egy személy érzékszervi, mozgásszervi, értelmi vagy kommunikációs képességei számottevően elmaradnak az átlagos ember képességeitől és ez a társadalmi életben való részvételét jelentősen akadályozza vagy lehetetlenné teszi.

- Az a helyi közösség, mely itt működik térségünkben, fantasztikus értéket képvisel - mondta köszöntőjében Metzné Darabos Orsolya, a Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás (VTKT) munkaszervezetének vezetője.

A munkaszervezet vezetője méltatta azt a nagyszerű munkát, amelyet az Összefogás Közhasznú Alapítvány az „Együtt 1 másért” Nappali Intézményében kivitelez.

- A feladatellátás megvalósításának igénye egyrészt a fogyatékkal élők

családjában, másrészt a Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás (VTKT) vezetésében merült fel. Az intézmény létrehozásában kiemelkedő szerepe volt Potápi Árpád Jánosnak, Fábián Cecília Annának és Bonyhád Város Önkormányzatának.

Az intézmény bővülésével a jelenlegi ingatlant teljes mértékben sikerült kihasználni és hasznosítani – folytatta a munkaszervezet vezetője.

- Hosszú, rögös út vezetett el a mostani állapotig, de szerencsére mindig találtunk támogatókat, akik nem csak anyagilag, hanem eszközökkel is segítettek az intézményt. Jelenleg 24 lakónk van Bonyhádról és térségéből. Az itt dolgozó szakemberek irányítása mellett lehetőség van a fiataloknak a fejlesztésére, ahol hiányosságai vannak. Délelőtt órarendszerű foglalkozások, délután pedig kézműves foglalkozások teszik tartalmassá az itt tartózkodók mindennapjait. 2008 óta szociális foglalkoztatóként is működünk, ami annyit jelent, hogy munkát biztosítunk az értelmileg sérült, fogyatékkal élőknek. Jelenleg ők tízen vannak - mondta Álom Gyöngyi, intézményvezető.

Legfontosabb jövőbeni feladatuknak, az intézmény férőhelyének bővítését tekintik. Ennek az alapja a családok részéről jelentkező megnövekedett igény. Istenes T.



Az intézmény foglalkoztatottainak munkái

A kakasdi Csillagösvény Népdalkör sikere

Április 28-án Sümegen került sor „Hagyományos régiók, régiók hagyománya” IX. Vass Lajos Népzenei Verseny középdöntőjére. A kakasdi népdalkör Vass Lajos Kiemelt Arany fokozatot ért el. Ezzel tovább jutottak a Kárpát-medencei Döntőbe, amelyet november 17-én Budapesten rendeznek meg.

T.I.

Példaértékű a kakasdi szülők összefogása

Példaértékű az az összefogás, mellyel a kakasdi szülők és gyerekek az iskolájuk udvarát felújítják. Az iskola szülői egyesületének szervezésében lelkes önkéntesek új padokat készítettek, szemeteseket helyeztek el, talajjal töltötték fel és kis rönkfalal támasztották meg a fenyők alatti kimosódott rézsűt. A gazos területek rendbetételével új parkolót és kövezett kerékpártárolót alakítottak ki.

A tavasszal megkezdődött - több hétvégét felölelő - tereprendezési munkálatokat ősszel zöldítéssel, számos növény beültetésével folytatják.

Elképzeléseiket az Ökotárs Alapítvány és a MOL által közösen meghirdetett és sikeresen elnyert

Zöldövezeti pályázata anyagilag és szakmai segítséggel is támogatja. E pályázat közös tervezésre, összefogásra, együttműködésre buzdít mindenkit, hogy élhető, otthonos közösségi tereket alakítsanak ki. Emellett a falu önkormányzata, más közösségi, szervezeti, vállalkozói és mesteremberei is jelentős támogatással segítettek - a már félkész állapotú látványos - felújítást. A rendezett suliuvar így még vonzóbb lesz nemcsak az idejövő gyerekek, de az egész falu számára is!

A szervezők ezúton is minden támogatónak és önkéntesnek őszintén köszönik eddigi segítségét!

Kovács Ágnes
a Kakasdi Iskolásaiért
Szülői Egyesület elnöke



A nemzeti összetartozás napját is ünnepelték

Kakasdon egybe esett a helyi iskolások táncosainak évvégi vizsgája és a Nemzeti Összetartozás Napja megünneplése. Ez alkalomból egy gyermeknap rajzkiállítást is megnyitottak.

Varga János táncoktató ötlete alapján és vezetésével a tanév során tanult táncokkal, koreográfiákkal mutatták be a sokszínű Magyarországot. Ily módon emlékeztek, hogy 92 évvel

ezelőtt hazánk területének kétharmada, lakosságának pedig több, mint a fele az új országhatárokon kívülre rekedt. A rendhagyó előadás során a gyerekekben lévő vizsgadrukk is oldódott, a szülőket, tanárokat, nézőket jókedvre hangolták.

A program zenés kíséretét a Csurgói Zenekar szolgáltatta.

Tii

Bonyhádtól Egyházaskozárig táncoltak

A Nemzeti Tehetség Program pályázatán - „A tehetséges fiatalok felkészítését végző, kiváló programmal dolgozó alapfokú művészetoktatási intézmények támogatása” - elnyert 2,2 millió forint támogatásnak köszönhetően egyhetes nyári tánckurzust és házi táncversenyt szervezhetett a Bonyhádi Oktatási Nevelési Intézmény táncpedagógusa, Szarvas Szilvia.

A támogatás 38 főnek szólt, 4. osztályosoktól a középiskolás korosztályig: 1 társastáncos és 3 moderntáncos tehetséggondozó csoportban folyt a szakmai munka. A program keretében lehetőség nyílt olyan neves szakembereket bevonni

a táncoktatásba, mint Uhrík Dóra Kossuth-díjas táncművész, nívódíjas táncpedagógus, Szigeti Oktávia Harangozó-díjas táncművész, a Magyar Táncművészeti Főiskola adjunktusa, Novák Tamás versenytáncos, társastánc pedagógus és még sokan mások.

A projektzáró házi táncversenyt Egyházaskozáron rendezték június 23-án. A koreográfiák versenyében összesen 10 produkció nevezett, szólókban és duettekben egyaránt gyönyörködhetek a jelenlévő családtagok.

Az improvizációs versenyben minden táborozó gyermek részt vett. A szakmai zsűri építő kritikával

segítette a táncosok munkáját és elismerően nyilatkozott a gyermekek alkotói és előadói kreativitásáról.

A BONI táncosa díjat minden évben a házi táncverseny keretében adják át olyan táncotagozatos diáknak, aki az elmúlt tanévben elért eredményeivel, szorgalmával példaként szolgálhat a többi táncosnak. Most egy csoport

kapta az elismerést, az idén művészeti alapvizsgázó A/6. évfolyam 11 táncosa: Balogh Imola, Fenyvesi Fanni, Gergely Bence, Hohner Kata, Kulcsár Csenge Kata, Paksi Zsófi, Pusztai Eszter, Szóts Rita, Szuppáncsics Dorottya, Ujvári Bors Benedek, Weisz Gerda.

M.R.



Tanulmányúton Szlovéniában



A lendvai Kultúrházban a társulás polgármesterei

A Völgységi Töbfcélú Kistérségi Társulás polgármesterei, jegyzői, valamint munkaszervezete közel húsz fős csapata tanulmányúton vett részt a szomszédos Szlovéniában. Az utazás fő célja a muravidéki magyarság életével, valamint a szlovéniai falusi turizmussal és turisztikai fejlesztésekkel való megismerkedés.

Az utazókat a lendvai Templom téren Horváth Ferenc, a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség (MMÖNK) elnöke fogadta.

A kis delegáció a 2000-ben avatott Szent István-szobornál koszorúzott, majd a társulás elnökével rövid interjút készített a helyi média.

A közeli Bánffy Központban kötetlen beszélgetés keretében ismerhettük meg a muravidéki magyarság életét Zver Ilona, a Szlovén RTV magyar műsorokért felelős vezérigazgató-helyettese, valamint a Bánffy Központ igazgatója, Kepe Lili jóvoltából. A Magyar Nemzeti-ségi Művelődési Intézet keretén

belül működő Bánffy Központ 2004. augusztus 20-tól működik széleskörű szolgáltatást biztosít a magyar kultúra ápolására és közvetítésére; kiállító tereivel, magyar könyvesbolttal, Irodalmi Kávézóval és internetes szobával szolgálja a körülbelül tízezer fős (2009-es népszámlálás szerint 6. 243 fő) magyarságot.

A 25 művelődési egyesület 35 művészeti csoportot magas színvonalon működtet. Szépirodalmi könyvek (mese, vers) kiadásával, irodalmi folyóiratok megjelentetésével (Muratáj, Naptár) kapcsolatos feladatokat is ellátnak. Kárpát-medencei és anyaországi kapcsolatokat ápolnak.

A szlovén törvények adta lehetőségekkel élve, folyamatosan működő gazdag műsorkínálatú televíziót működtetnek a Szlovéniai RTV keretein belül. A szlovéniai magyarság fennmaradásának kulcsát a magyar nyelvű oktatás biztosításában látják, hiszen ennek hiányában egyre gyorsabban olvadnak be a többségi társadalomba.

Lendva további nevezetességeit Patyi Zoltán, művelődésszervező mutatta be számunkra. Megtekintettük a Makovecz Imre tervei alapján épült Lendvai Kultúrház csodálatos épületét, mely színházi előadásoknak is otthont ad. Egy meredek kaptatón,

gyalgoszerrel értük el a Bánffy Várkastélyt, mely jelenleg Lendvai Galéria és Múzeumként működik.

Az intézmény számos állandó és időszaki kiállításnak ad otthont – többek között Lendva híres szülötének – Zala György, szobrászművész emlékszobájának, ahol leghíresebb alkotásának, a budapesti Hősök Terén található szoborcsoport bronz-makettjei láthatóak. Számomra érdekes volt még a Hetesi Népi Textilkultúra kiállításanyaga, melynek geometrikus mintái rokonságot mutatnak a bukovinai székely vászonszöttek mintakincsével.

Kanyargós, szűk szőlőhegyi úton közelítettük meg az alsólendvai Szentháromság-kápolnát, melyben megtekintettük Hadik András édesapjának, Hadik Mihálynak a múmiáját.

A kápolna 1912-től a Hajós család temetkezési helye. A falu márványtáblán a család fejének nevével a következő olvasható: „kakasdi Hajós Mihály kir. tanácsos, ügyvéd. Született Kolozson 1836. szeptember 15. Meghalt 1912. augusztus 10.” Sajnos, a helyieknek sem volt adata arra, hogy a Hajós familia miért viseli a „kakasdi” jelzőt. A válasz kutatást igényel.

Lendva szőlőkkel borított domb-
Folytatás a 4. oldalon

Folytatás a 3. oldalról

jainak egyikén, gyönyörű környezetben található a Cuk Parasztagazdaság és Borpincészet, ahol kis társaságunk fantasztikus vendéglátásban részesült. A családi vállalkozás 14 embernek ad állandó munkát (7 családtag, 7 alkalmazott), az idénymunkákat alkalmi munkavállalókkal oldják meg.

A vállalkozás több lábon áll: 30 hektáron gazdálkodik; állattenyésztéssel, gabonatermesztéssel, szőlőműveléssel, bortermeléssel, saját termékek előállításával (késztermékek, száraz füstölt árú, lekvár, méz, ajvár, savanyúság, sajt stb.), falusi turizmussal (szállóvendégek és csoportok vendéglátásával egyaránt) foglalkoznak.

A vidéki adottságok sokoldalú és magas színvonalú felhasználásának voltunk szemtanúi. A család önerőből felépített házára épített vállalkozást, lépésről lépésre építették ki európai uniós és egyéb pályázati forrásokat felhasználva.

A Cuk név marketingje, a tulajdonosok mentalitása tökéletes példa arra, hogy kell a vendéglátás, a helyi termékeket, értékeket és a hagyományt színvonalas formában értékesíteni.

A tanulmányút további részében Szlovénia nevezetességeit tekintettük meg: a predjamai várat, a postojnai cseppkőbarlangot, a lipicai ménest, Piran kikötővároskát, valamint Bled hegyi városkát.

S mielőtt összegezném a látottakat, néhány csupasz tény: Magyarország területe: 93 ezer négyzetkilométer,

a lakosság száma: közel 10 millió, Szlovénia területe: 20 ezer négyzetkilométer, a lakosság száma: 2 millió.

Bár kis ország, fantasztikus földrajzi adottságokkal rendelkezik. Turisztikai szempontból szinte maximális a kínálata: a dímber-dombos vidéktől a sziklás ormokig, az erdőkkel borított hegyekig, a hegyi patakoktól, a tavakon át a tengerig mindent megtalálhat az érdeklődő.

A természeti és épített látnivalók „fogyasztásra készen”, csomagokban állnak a turisták rendelkezésére; vonalkóddal ellátott, több helyszínre és időpontra szóló jegyek, a „kötelezően választható” tolmács, az adott látnivaló jelképével ellátott ruházat, jegy, prospektus, a szolgáltatások minősége és szervezete egy központilag nagyon átgondolt turisztikai koncepciót takar.

Minden átlátható, nyomon követhető, igazolható, azaz pontos adatok birtokában bárhol és bármikor javítható a rendszer egésze vagy egyes részei. A jegyek ára nem magyarországi ugyan, de a szolgáltatás színvonala is lényegesen magasabb, s nem utolsó szempont, hogy milyen nagy létszámú foglalkoztatottak biztosítják megélhetést.

A tanulmányút nagyon tanulságos volt, eredeti ötleteket és hasznos tapasztalatot biztosított a Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás polgármesterei és munkaszervezete számára. Reményeim szerint többet hasznosítani tudunk a további munkánk során.

Szarvas Irén



Koszorúzás Lendván a Szent István-szobornál

Impresszum:

Völgységi Hírlevél – Ingyenes közéleti havilap • Kiadja a Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás • Felelős kiadó: Potápi Árpád János • Szerkesztő: Istenes Tímea • E-mail: volgyseghir@gmail.com • Tördelés, nyomdai előkészítés: Walter Creatures Kft. • Nyomda: Völgység Nyomda • Terjeszti a Magyar Posta Zrt. • ISSN 2062-7335.

Idén is megemlékeztek a 65 évvel ezelőtti felvidéki kitelepítésről

A Beneš-dekrétumok tágabb értelemben a második világháború utáni csehszlovák államiséget megalapozó 143 elnöki rendelet. Gyakrabban csak azt a 13 jogszabályt nevezik így, amelyek a csehszlovák nemzetállam megteremtése érdekében az ország területén élő németek és magyarok kollektív bűnösségét rögzítették. Az e dekrétumok alapján a német és magyar kisebbséggel szemben alkalmazott bánásmód összeegyeztethetetlen volt az emberi jogokkal.

A magyarok kényszermunkára való elhurcolása része volt a Magyarországra irányuló nyomásgyakorlásnak, amelynek célja a lakosságcsere-egyezmény végrehajtása volt.

Bonyhádon minden évben megemlékeznek a felvidéki kitelepítésről és két évente találkozót is szerveznek, melyet idén, május 28-án tartottak. Az áttelepítés 65. évfordulója alkalmából szervezett program szentmisével kezdődött a római katolikus templomban. Ezt követően a Völgységi Múzeum épületének falán elhelyezett emléktáblát koszorúzták

meg a jelenlévők, a Vörösmarty Mihály Általános Művelődési Központban pedig kulturális műsoron vettek részt. Az ebéd végeztével a Jónás János Községi Házban felvidéki kézművesek kiállítását, a Völgységi Múzeumban pedig a „Mint oldott kéve” Felvidéki magyarok a Völgységben időszaki kiállítást tekintették meg az emlékezők.

A koszorúzás előtt Zsigó Róbert, országgyűlési képviselő, Baja város polgármestere mondott emlékező beszédet. A nap vendégei voltak: Páter Juhos Ferenc, az Isteni Ige Tartományi Főnöke Kőszegről, Szlovákiából Seres Lajos Alsószelei, Hajdú Péter Deáki, Szalai József Fél, Hontvári Ferenc Kismácséd, Tóth Marián Tardoskedd és Kálazi József Udvard település polgármestere. A megemlékezést megtisztelte még Bányai Károly Kakasd, Glöckner Henrik Mórág és Farkas Béla Szajk polgármestere, valamint Kovács Sebestyén, a Hajósi Felvidéki Egyesület elnök-helyettese.

T.I.



Zsigó Róbert beszédet mond

MEGHÍVÓ

Kisvejké Község Önkormányzata szeretettel meghívja
Önt, családját, barátait
2012. július 28-án (szombat) megrendezésre kerülő

VI. Kisvejkéi Kajszis Fesztiválra

Programok:

10:00 Fesztivál megnyitó – Polgármesteri köszöntő –
Baracklekvár főzés kezdete (helyszín: sportpálya)

11:00 A Völgység Kincse Gyümölcsefeldolgozó Szociális Szövetkezet léüzemének ünnepélyes avatása
(helyszín: Kisvejké hűtőház)

I. A szociális szövetkezet szerepe a vidékfejlesztésben
Patay Vilmos országgyűlési képviselő

II. Új létesítmény jelentősége a Völgységben,
üzemavató gondolatok

Potápi Árpád János országgyűlési képviselő

14:30 Kulturális műsorok (helyszín: sportpálya)

„Aranyfácán” Néptánc Egyesület

Kranzlein Néptáncgyűlés

Kisvejkéi Hagyományörző Táncsoport

Közben: tombolasorsolás,

baranckpálinka és lekvárfőző verseny

eredményhirdetése

19:00 Summerlove fellépése (helyszín: sportpálya)

A zalaegerszegi Hevesi Sándor színház művészeinek

operett előadása

20:30 Karaoke-show (helyszín: sportpálya)

A nap folyamán lesz még: Tombola

Veterán traktorok kiállítása (szövetkezeti udvar),

Gyerekeknek aszfalt kréta, habparty, légvár, trambulin

Sütemény- és pálinkakóstolás

Támogatók:

- Kisvejké Község Önkormányzata

- Kisvejkéi Német Kisebbségi

Önkormányzat

- Völgység-Hegyhát

Takarékszövetkezet

- Diana Vadásztársaság

- Danubia-Frucht Szövetkezet

Kisvejké

- Völgységi Többcélú Kistérségi Társulás

- Völgység Kincse Gyümölcsefeldolgozó

Szociális Szövetkezet



A Honvéd Táncegyüttes és népi játszóter az idei Bukovina Fesztiválon

A szervező Székely Szövetség minden évben igyekszik színes, változatos programkínálatot biztosítani a folklór szerelmeseinek. Az idei fesztivál pénteki nyitónapján, augusztus 3-án kiállítás, könyvbemutató mellett, este 19 órától a Honvéd Táncegyüttes ad műsort a bonyhádi művelődési központban. Jegyek elővételben lesznek kaphatóak.

A szombati napon, augusztus 4-én rendhagyó módon, már délelőtt 10 órától népi játszóter - 30-40 hagyományos népi játékkal - , kézműves foglalkozások és interaktív zenei koncert várja a kisgyermekes családokat.

A hagyományos délutáni viseletes felvonulás és fesztiválműsor mellett málekóstitoló, fafaragás, kirakodóvásár fogadja az érdeklődőket. A szombati napot nemzetközi tánc ház zárja a

bonyhádi szabadtéri színpadon.

A fesztivál vasárnapján, augusztus 5-én, a külföldi - lengyel, román, ukrán, szlovák - fesztiválegyüttesek a környező településeken - Tevel, Kéty, Palotabozsok, Véménd, Hidas, Dombóvár és Kakasd - szomszédolnak.

Fontos az Ön számára a magyar folklór? Érdeklődik szomszédaink hagyományos kultúrája iránt? Gyermekei, hozzátartozói számára szeretne hasznos és értékes szabadidős elfoglaltságot biztosítani?

Érdeklődjön a "Bukovinai Találkozások" XXIII. Nemzetközi Folklórfesztivál programjairól július közepétől a városi képújságban, vagy a Szövetség honlapján - www.bukovina.hu -, és a bonyhádi művelődési központ programjából.

szirenke



A tavalyi fesztivál legfiatalabb résztvevője

Fotó: Loska

VÖLGYSÉGI TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS

7150 Bonyhád,
Szabadság tér 1.
Tel.: 74/550-821
Fax: 74/ 550-822.
E-mail:
volgyseg@yahoo.com



www.mbmstudio.hu/volgysegikisterseg.hu

80 éves a Nagymányoki Sportegyesület



Június 9-én több okból is ünnepeltek a focipályán: pontosan 80 éve alakult meg a Nagymányoki Sportegyesület, névadó ünnepséget tartottak, ezen kívül ünnepelték az ifjúsági csapatot, amely első helyen végzett a megyebajnokság U19 kategóriában és az utánpótlás –U13-csapatot, amely bronzérmes lett. Utóbbi kapcsán szintén nagymányoki sikernek örülhettek. Pál Imre érdemelte ki a gólkirály címet.

A 15 órákor kezdődő eseményen Krausz Péter klubvezető idézte fel röviden az elmúlt 8 évtized történéseit. Szólt az asztalitenisz,

atlétikai és ökölvívó szakosztályokról, melyekben szintén kiemelkedő sikereket értek el a nagymányokiak:

-A jelenlegi focipálya 1932. áprilisára épült meg. Ezt követően 1940-ben-társadalmi munkában elkészült a fedett lelátó, amely az egész Dél-Dunántúlon egyedülálló volt. Az első mérkőzést a helyi sportegylet Szekszárd csapatával játszotta. A labdarúgó csapat a fénykorát az Aranycsapat idejében érte el, amikor is folyamatosan négyszer nyert megyei bajnokságot és indulhatott az NB II-es osztályozó mérkőzéseken- mondta a klubvezető.

Ebben az időszakban került a csapatba 16 évesen Wéber Ferenc, akit nagymányoki ikonként is emlegetnek. Ő olyan volt a nagymányokiaknak, mint a magyaroknak Puskás Öcsi vagy a világnak Pelé.

A sportegyesület úgy döntött, hogy a megalakulás 80. évfordulója alkalmából a futballpályát Wéber Ferenc stadionnak nevezik el, tisztelegve ezzel Feri bácsi emléké előtt- mondta Krausz Péter.

Az emléktáblát az egykori futballtehetség fia és unokája leplezte le, majd az egykori csapattársak

elhelyezték a megemlékezés koszorúit. Ezután a bajnok ifjúsági csapat, az utánpótlás csapat tagjai és a gólkirály számára átadták az érmeiket. Jelen volt az MLSZ Tolna Megyei Igazgatóságának igazgatója, Krausz Márton, valamint Szilágyi Dezső és Lubastyik István.

A hivatalos ceremóniát követően barátságos mérkőzésre került sor Szekszárd csapatával, éppen úgy, ahogy 80 évvel ezelőtt.

Vacsorával, beszélgetéssel, az emlékek felidézésével zárult az ünnepség.

t.i.

Győrei siker a vöröskeresztes versenyen



A győztes győrei csapat

Az idei évben az izményi Hegyhát Erdei Iskola adott helyet a Vöröskereszt által szervezett iskolai találkozónak.

Balogh Béláné a bonyhádi szervezet vezetője, a találkozó szervezője elmondta, a programon összesen 110-en vettek részt, a bonyhádi, a cikói, a győrei, a nagymányoki és a teveli általános iskola, valamint a lengyeli Mezőgazdasági Szakképző, a Bonyhádi Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium és a Perczel Szakközépiskola diákjai.

A levelező verseny területi döntője az iskolákban zajlott, amely öt fordulóból állt és 2011 októberétől-2012 májusig

tartott, 34 csapat részvételével. A feladatok között volt elsősegélynyújtással, katasztrófavédelemmel, véradással és csecsemőápolással ismeretek. A verseny eredményét dr. Tóth Györgyné ismertette, aki a feladatok összeállításában is nagy szerepet vállalt. A legjobb csapatok a döntőbe kerültek, ahol az általános iskola kategóriában a győrei és a BONI Vörösmarty Mihály Tagintézményének csapata, a középiskolás kategóriában a lengyeli tanulók győzedelmeskedtek.

A díjakat és az ajándékokat Gulyás Katalin, a Vöröskereszt megyei igazgatója és dr. László Eszter, a bonyhádi városi szervezet elnöke adta át.

A hivatalos program mellett több élménnyel gazdagodhattak a gyerekek, hiszen a sportos vetélkedők, a fürdés az erdei iskola medencéjében, a pizzasütés mind-mind felejthetlenné tette a napot, amit ezúton is köszön a szervezet Müllerné Kulcsár Krisztina, táborvezetőnek.

Mőcsényi gyereknapi

Június 2-án, szombaton a kultúrház és a könyvtár udvarában ünnepelték Petzné Borbáth Boglárka könyvtáros vezetésével a gyermeknapot. A szülők és a helyi nyugdíjasok segítségével gazdag, tartalmas napot tudhattak magukénak a résztvevő gyerekek.

A program délelőtt fél tízkor kezdődött, melyet vetélkedők, kézműves foglalkozások tarkítottak, délután Hitter Zsolt táncpedagógus vezetésével táncházat rendeztek a kultúrházban. A közel 40 gyermek fenséges paprikás krumplit ebédelhetett a helyi nyugdíjas klub jóvoltából.

A felejthetetlen nap barátságos futball mérkőzéssel ért véget.

Gyereknapi Grábócon



Erős Beáta helyi önkormányzati képviselő szervezésében gyermeknapot tartottak a településen május 27-én, pünkösd vasárnap.

Helyi, cikói és zombai gyerekek is részt vettek a programokon. Volt ugrálóvár, trambulín, ügyességi- és sor verseny.

A résztvevő csemetéket a helyi nyugdíjasok ebéddel látták vendégül. Az önkormányzat támogatásával minden 18 év alatti gyermek három gombócos fagyaltot kapott.

iti

Hochheimi hospitáció

A testvérvárosi kapcsolat ápolása, nyelvyakorlás, illetve óvodai hospitáció céljából lehetőségem nyílt egy hetet a hochheimi „Pitypang” óvodában eltölteni.

A Stojan házaspár szállásolt el. Nagyon kedvesek, segítőkészek voltak. Reggelenként, illetve esténként jóízű beszélgetést folytattunk, ami nagyban elősegítette a nyelvyakorlást.

Az óvodában reggel 7-től 17 óráig hospitáltam. Ez egy 4 csoportos óvoda, ahol egész nap tartózkodtak a gyerekek. Voltak, akik csak fél napot, de voltak, akik egész napot töltöttek itt. Akik ebéd után is ott maradtak, nem kellett aludniuk, ugyanúgy játékkal töltötték az idejüket, mint délelőtt. Az óvodapedagógusok közt volt egy férfi is, aki a zenét oktatta az oviban.

Az óvodapedagógusok itt projekt-munkát végeznek. Ez azt jelenti, hogy mindenki egy adott foglalkozásra (pl.: ábrázolás, matematika, testnevelés, környezetünk megismerése) készül és kis csoportokban (kb. 10 fő) foglalkozik a gyerekekkel a délelőtti folyamán.

Minden délelőtt más „viszi ki” a

gyerekeket (nagycsoportosokat) foglalkozni.

Ezen kívül számomra még az volt érdekes, hogy a gyerekek (önállóan) felnőtt felügyelet nélkül játszhatnak az udvaron vagy a „téli kertben” – külön kis terem -, a tornateremben a nap folyamán bármikor, meghatározott létszámmal (4 fő). Természetesen időszakonként ellenőrizték őket az óvónők.

Az óvodában ebédtetés is folyik. Egy kisebb konyhában két konyhás főzött, illetve mosogatott az ott étkező gyerekekre (kb. 20-25 főre). Ez nagyon családias volt.

Számomra még az volt érdekes, hogy az óvónők különféle munkaidő beosztással dolgoztak. Volt, aki 7-11-ig, volt aki 8-13-ig vagy 8-17-ig dolgozott, mindenki úgy, ahogy neki a legmegfelelőbb. Egy alkalommal fogadott a polgármesterasszony, Angelika Munck is. Nagyon kedves és érdeklődő volt.

Ezúton szeretnék köszönetet mondani azoknak, akik lehetővé tették számomra, hogy eljussak testvérvárosunkba és tapasztalatokat gyűjthessek.

Peitlerné Ferenccs Erzsébet

Eine aufschlussreiche Woche in Hochheim



Ich verbrachte eine unvergessliche Woche in der Partnerstadt Hochheim, wo ich im Kindergarten Pustelblume, einer städtischen Einrichtung mit vier Gruppen, hospitierte. Diese Institution ist dem Kindergarten sehr ähnlich, wo ich jetzt arbeite. Die Erzieherinnen waren freundlich und hilfsbereit. Wir sprachen sehr viel über die Arbeit, sie erklärten mir, wie in Hochheim die Projektarbeit vor sich geht.

Projektarbeit bedeutet: Alle Erzieherinnen oder Erzieher (in diesem Kindergarten arbeitet auch ein Mann) beschäftigen sich mit einem anderen Projekt, z.B. Musik, Umweltkunde, Turnen usw.

Jeden Tag gibt es ein Projekt. Eine Erzieherin holt zehn Kinder aus der Gruppe ab und beschäftigt sich 20 Minuten mit ihnen. Dann kommen

diese Kinder zurück, und die anderen werden abgeholt. Jedes Projekt wird von einer anderen Erzieherin durchgeführt.

Neben der Möglichkeit, die Projektarbeit kennen zu lernen, konnte ich auch meine Sprachkenntnisse vertiefen. Mit den deutschen Kolleginnen hatten wir einen regen Erfahrungsaustausch über Arbeit und Ausbildung. Es gelang mir auch, durch gemeinsames Spielen gute Kontakte zu den Kindern auszubauen. Ich hatte auch im Rathaus einen Termin, wo ich von Bürgermeisterin Angelika Munck sehr herzlich empfangen wurde.

Und schließlich, jedoch nicht zuletzt: Während dieser Woche war ich bei Ursula und Lothar Stojan untergebracht. Meine Gastgeber waren sehr nett und gastfreundlich. Wir haben morgens und abends beim Essen viel gesprochen. Sie erzählten mir u.a. über ihre Urlaubserlebnisse. Diese Woche war für mich erlebnisreich, ich habe sehr viel gelernt.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die mir diesen Aufenthalt ermöglichten.

Erzsébet Peitler-Ferenccs

XII. Völgységi Könyvfesztivál

Az időjárás kegyeibe fogadta az idei könyvfesztivál eseményét, hiszen meleg, napsütéses időben látogathattak az érdeklődők a Perczel-kertbe.

A legtöbbben családosan érkeztek, hiszen gyermekmúsortól a felnőtteknek szóló programokig mindenki talált magának kedvére való.

A könyvkiadók jóvoltából az olvasást kedvelő és a könyveket szerető látogatók is megtalálták maguknak a legújabb kiadványokat.

A programok mellett nagy sikert aratott Papp Lajos professzor magyar

zarándokútról tartott élménybeszámolója, Czigány György író-olvasó találkozója.

A fesztivál elhagyhatatlan részese volt a dr. Hegedűs Éva által vezetett Irodalmi Parnasszus.

Ugyancsak sok érdeklődőt vonzott a vasárnapi napon a Hunyadiakról c. kötet sorozat bemutatója, ahol Potápi Árpád János házigazdaként beszélgetett Bán Mór szerzővel, civilben Bán János, aki a Jász-Nagykun-Szolnok megyei napilap, az Új Néplap főszerkesztője is egyben. *tit*

Váraljai Kuglóffesztivál

Ezer lakodalmas kuglófot sütöttek a Váraljai Kuglóffesztiválon, melyet idén nyolcadik alkalommal rendezett meg a helyi önkormányzat és lakosság. A fesztiválon nemcsak kínálják a váraljai kuglófot, hanem helyben dagasztják, „tekerik” a tésztát.

A váraljai kuglóf eredetileg német recept alapján készült, de a községben élő magyarok is ezt készítették a lakodalmakra. Különlegessége a fahéjas-mazsolás töltelék, a tésztát a fazekasságáról híres Óbányán készült kuglófsütőkben sütik ki.

Az idei rendezvényt közel harminc kulturális és szórakoztató program kísérte, s ennek köszönhetően

több ezer ember látogatott el a Váraljai Parkerdőbe. A település polgármestere Filczinger Ágnes örömet fejezte ki, hogy akárcsak az elmúlt években, idén is nagy népszerűségnek örvendett az esemény. Szerinte ebben nagy szerepe volt az időjárásnak, mely idén kegyesnek bizonyult.

A fesztivál idejére a Várfő-hegyen fémszerkezetből és hálóból összeállították a 12. századi váraljai földvárnak az eredetivel azonos méretű mását, amely éjszaka megvilágítva idézi fel a régészek által rekonstruált középkori erősséget. *iti*

KÖZÉRDEKŰ:

Polgármesteri Hivatal tel.: 74/500-200
Weblap: www.bonyhad.hu
e-mail: info@bonyhad.hu
A Polgármesteri Hivatal és az Okmányiroda

ügyfélfogadási rendje:

Hétfő, szerda: 8.00-12.00 és 13.00-16.00
Kedd, csütörtök, péntek: 8.00-12.00
Bonycom Kft. (víz- és csatorna) hibabejelentés:
74/451-701, 20/395-3317
Fűtőmű Kft. (távfűtés, közvilágítás)

hibabejelentés: 74/451-031

Tarr Kft. kábel TV hibabejelentés:
74/416-000
Központi orvosi ügyelet
tel.: 74/318-104
(Rendelőintézet, Bajcsy u. 25.)
Mentők: 104, 74/451-208

Tűzoltók: 105, 74/451-715

Rendőrség: 107, 74/550-950
Gemenc Volán információ: 74/451-154
MÁV-Direkt: 40/49-49-49
E.ON-gázszolgáltatás: 80/42-42-42
E.ON-áramszolgáltatás: 80/20-50-20

Szociális szövetkezetet alakítottak a gazdák



Osztályozzák a termést

A szociális szövetkezetek olyan személyek autonóm társulásai, akik önkéntesen egyesülnek abból a célból, hogy közös gazdasági, társadalmi, oktatási és kulturális céljaikat együttműködésben, demokratikusan irányított vállalkozásuk útján valósítsák meg.

Napjaink egyik legjelentősebb társadalmi problémája a munkanélküliség, amely a völgyeségi kistélepüléseket is érzékenyen érinti. Kisvejkén, egy TÁMOP-os pályázatban azonban lehetőséget láttak a probléma az orvoslására.

A helyi „Völgyeség Kincse” Szociális Szövetkezet közel 41 millió forintot nyert foglalkoztatásra. A szövetkezet elnökével, dr. Tóth Györggyel beszélgettünk a részletekről.

- Honnan ered a szövetkezet létrehozása?

- A szövetkezetet helyi illetve környékbeli mezőgazdasági vállalkozó összefogásával jött létre. Elsősorban közös céljaink megvalósítása érdekében.

- A szövetkezet megalakítását követően egy TÁMOP-os pályázatot nyertek. Erről mit tudhatunk?

- Nagy Ferenc térségi foglalkoztatási tanácsadó indítványozására vágtunk bele a programba, melynek elsődleges célja a hátrányos helyzetű, munkát kereső emberek önfoglalkoztatóvá válásának elősegítése.

A pályázat legfontosabb kritériuma

a foglalkoztatottakat érintően, hogy 25 év alatti, 50 év feletti munkát keresők, fogyatékkal élők, gyesről és gyedről visszatérő munkavállalók és romák vehettek részt.

A nemek arányát is szigorúan megsabták, négy nőt mindenképpen foglalkoztatni kell a projekten belül. A hét kiválasztott személy konkrét feladata gyümölcsfeldolgozás, 100 %-os gyümölcslé-készítés.

Az öt hónapig tartó oktatási projektet követően OKJ-s gyümölcsfeldolgozó és hűtőházi munkás szakképzésről kaptak oklevelet.

A 15 hónapos projektet követően a hét fő a szövetkezet gazdasági tevékenységében személyes közreműködése révén-résztulajdonosként- valósítja meg az önfoglalkoztatását.

- Milyen jövőt hozhat a gazdák számára ez a pályázati lehetőség?

Mivel Kisvejke térségében nagy területen természetnek gyümölcsöt ezért ez a lehetőség nemcsak a hátrányos helyzetű emberek önfoglalkoztatását segíti, hanem a gazdák számára is egy újabb piac lehetőséget nyitja meg a helyben feldolgozott gyümölcs értékesítésével.

- Hogyan alakulhat a szövetkezet jövője?

Jövőbeni célunk, hogy más területeket is bevonjunk hasonló programokba, amelyekkel munkát tudunk teremteni a helyi és környékbeli települések lakosainak.

A piackutatás fontos része a munkánknak. A pályázaton belül egy komoly marketing munkát is végzünk. Az arculati megjelenést is kidolgoztunk az értékesítéshez bővítve ezt névjegykártya, saját weboldal, levélpapír, szóróanyag készítésével. Megalkottuk a szövetkezet logóját is, amely helyet kap a termékeken. A pályázat révén beléptünk az iskolagyümölcs- programba, melynek lényege az egészséges életmódra való nevelés: a 100 %-os gyümölcslé fogyasztásának népszerűsítése a fiatalok körében.

IT

Emlékkaput avattak Cikón



Pünkösöd előtti szombaton, a helyi Milleniumi parkban emlékkaput avattak, a Cikó-Dauphetal (Németország) testvérvárosi kapcsolat 15 éves jubileumi ünnepség keretein belül.

Az esemény kapcsán beszélgettünk Rónai Józsefné, Terike nénival, aki a helyi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, az esemény egyik szervezője.

- Az emlékkapu létrehozásának apropójáról mit tudhatunk?

- Az Erb József plébános úr által felszentelt emlékművet a korábban felállított székely kapu mintájára állítottuk fel - mondja Terike. Ennek a kapunak a felállításával szeretnénk emléket állítani őseinknek.

Négy eredeti faragott, tornácoszlopot vásároltunk, a tetejére tetőszerkezet került felirattal, amely egyik oldalán üdvözlő a másik oldalán a fájdalmas búcsúra emlékeztet, amikor el kellett hagyni az őshazát. Az avatásra azért került sor pünkösdkor, mert a német elszármazottak ekkora jelentkeztek be hozzánk látogatásra. Ekkorra hívtuk meg a dauphetal-i küldöttséget, akik szintén részesei voltak az ünnepnek.

- A testvértelepülési kapcsolat honnan ered?

- Ez a kapcsolat az elszármazott Stumpf Jakab plébánosnak, Réder Andrásnak és barátainak köszönhető. Őket Hessen környékére telepítették. Úgy érezték, hogy tartoznak annyival Cikó településnek, hogy számukra partnertelepülést keresnek, aki támogatja őket.

Dauphetal település közelében három európai főút találkozik, ahol táblák jelzik Dauphetal és Cikó testvérteljesítését. Ez is fémjelzi a két település közötti tökéletes viszonyt, amely európai mintaként is szolgálhat.

A dauphetal kapcsolat idén 15 éves és nagyon gyümölcsözőnek mondható. Ezt bizonyítja az a sok segítség, amit eddig a település kapott: kisbuszt a gyerekek utaztatására, nagybuszt a csoportos kulturális programok látogatására.

Az iskola kapcsolata is tartalmaz a németországi településsel. A jövőbeni terv, hogy cikói gyerekek nyaralhasanak a Keleti-tengernél egy uniós pályázat segítségével. Erre Dauphetal település pályázott.

- Ön több szállal kötődik a településhez. Egész pontosan hogyan is?

- Cikón születtem, aktív éveimben Bonyhádon éltünk családommal, majd nyugdíjazásom előtt költöztünk vissza a faluba.

Alapítója voltam a kisebbségi önkormányzatnak, 1995-től a helyi asszonykórust vezettem 17 évig. Tájszobát, klubot hoztunk létre a hagyományok megőrzése érdekében.

A német nemzetiségi önkormányzat vezetőjeként szívügyemnek tekintem az iskola és a német nemzetiségi oktatás támogatását, a külföldi partnertelepüléssel és az elszármazottakkal való kapcsolattartást, a közös kulturális programok szervezését.

Pályázat segítségével kulturális helységeket alakítottunk ki, amelynek az anyagát folyamatosan bővítjük gyűjtéssel.

- Német nyelven megjelent kiadvány is kötődik a nevéhez. Erről mit tudhatunk?

-Édesanyám, Kiszler Ilona által írt „Bei uns in Cikó” könyv nyomán, Pap Éva segítségével megszerkesztettük a „Szentelt gyógyfű csokor” című kiadványt. A svábság hazánkban anyagi és kulturális értékeket teremtett, honosított meg. Életvitelük sajátosságai mellett kialakultak ünnepek jellegzetességei is, mint a “Mária mennybevétele” ünnepe.

Folytatás a 11. oldalon

Folytatás a 10. oldalról

Ez abban nyilvánult meg, hogy minden évben, aug. 15-ére családonként 3-3 virágcsokrot kötöttek és azzal indultak a templomba. Lányok lepték el a falu határát.

Ekkor szedték össze a 22 szóba jöhető virág közül a lehető legtöbb félélt. Hazaérve szétterítették a növényeket és ott hagyták, amíg el nem jött az ünnep napja.

A templomban mise előtt a pap áldotta meg a csokrokat. Hazaérve egyet felvitte a padlásra és a gabonakupac tetejébe tűzték, a másodikat az istállóban a gerenda és a mennyezet közé csúsztatták, a harmadikkal délután az Ótemplomhoz záródokoltak.

A szabadtéri litánia után a virág-

csomókat a szentély előtt középen álló kereszt körül hagyták, amelyek mindaddig ott maradtak, amíg a következő évben a kegyhely takarítására nem került sor. Ekkor a megszáradt gyógyfű-csokrokat meggyújtották és szállt a jó illat felfelé, mint egy "jóillat-áldozat"...-mondja nevetve.

Befejezésként Terike elmondta, hogy nagyon boldog és elégedett, hiszen érzi, hogy munkájára közeli és tágabb környezete is számít. Ezt bizonyítja az is, hogy jelenleg egy cikói népdalgyűjtemény szerkesztésén munkálkodik, mely már 156 daraból áll. Igyekszik ezt olyan dalokból összeállítani, amelyek máshol nem találhatók meg.

iti

Együtt ünnepelték az Idősek napját és a Gyermeknapot Závodon

Pünkösöd hétfőn a helyi önkormányzat, a Várad Antal Értékművelő Egyesület, a Závod Értékeiért Közalapítvány, a Német Kisebbségi Önkormányzat és a Vöröskereszt összefogásával együtten rendezték meg a Gyermeknapot és az Idősek Napját.

Az önkormányzat udvarán délután 13 órakor kezdődött a gyermeknapi program, amit a megújult játszótér felavatásával kötöttek össze. Aztán volt kézműves foglalkozás, sorversenyek és foci. Ezután a megfáradt kis résztvevők kaptak zsiros és vajas

kenyeret, jégkrémet és még sok apró ajándékot.

Délután négy órától fogadták az időseket a falu központjában tartandó ünnepségre. Szász János polgármester köszöntötte Faragó Jenőné, 93. évében járó závodi lakost, aki a falu legidősebb embere. A gyerekek kulturális műsora után étellel látták vendégül a nyugdíjasokat. Az ünnepi programot a Bogyiszlói Zenekar népzenei műsora zárta, akik több mint egy órán keresztül szórakoztatták a megjelenteket.

iti



Lengyel

Önerőből kívánják a településen lévő egyes járdaszakaszok felújítását megvalósítani. Lőrincz Józsefné polgármester elmondta, hogy erről a célról már májusban testületi határozat született. A kivitelezési munkákat a közmunkások segítségével valósítják meg, amelynek költsége közel 600.000 forintba kerül.

Tanévzáró és ballagási ünnepség Tevelen

Június 15-én tartották a tanévzáró és ballagási ünnepségüket a teveli általános iskolában. Utóbbi ünnepségen az iskola 7. osztályos tanulói búcsúztak a ballagóktól, majd a búcsúzó nyolcadik osztályosok adtak műsort. Ezután Probszt János igazgató köszöntötte a búcsúzó diákokat.

Az elköszönő nebulók közül ketten gimnáziumban, hatan szakközépiskolában, a többiek pedig szakiskolában folytatják tanulmányaikat - mondta az igazgató. Szeptembertől 22 első osztályos kezd meg az általános iskolát. Ők a faluból, Závodról, Lengyelről, Kisdorogról és Mucsi településekről járnak majd az intézménybe.

Gyermeknap Tevelen

A helyi általános iskola szervezésében június 7-én, a település foci pályáján tartották meg - utólag - a gyermeknapot. Az eredeti óbányai úticélt az esős időjárás miatt cserélték fel a teveli helyszínnel.

A 9 óra után kezdődő akadályversenyt 9 akadályhellyel szervezték meg a pedagógusok, melynek első helyszíne az iskola volt. Itt a gyerekek kipróbálhatták a puskák kézben tartását. A további akadálypontokon különböző ügyességi-, szellemi- és nyelvi feladatokkal kellett megbirkóznia a gyerekeknek. Az ebédet és az akadályversenyt követően szervezett játékprogramok voltak. Minden program helyszínén az ott lévő pedagógustól aláírást és pecsétet kaptak a résztvevők. A legtöbb pecsétet összegyűjtő kisdíjak a nap végén ajándékban részesültek.

ti

Múzeumok Világnapja

A Múzeumok Világnapja alkalmából a bonyhádi Völgységi Múzeum ingyenes belépést és tárlatvezetést biztosított 2012. május 18-án a látogatóinak.

A "Mint oldott kéve" Felvidéki magyarok a Völgységben címmel nyílt időszaki kiállításához kapcsolódó tematikus foglalkozáson tizenöt helyi középiskolai osztály, 350 fővel vett részt. A csoportokat Kianek Józsefné múzeumpedagógus és Csibi Krisztina néprajzos muzeológus fogadta.



"FÜTŐMŰ"

Szolgáltató és kereskedelmi Kft.

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.

Telefon: 74/450-102, Fax: 74/451-601

www.futomuft.hu, e-mail: info@futomuft.hu

A TÁVHŐSZOLGÁLTATÁST 30 éve végezzük Bonyhád

város területén, két ellátási körzetben, 15 éve ezen társasági formában.

- ÖNKORMÁNYZATI INTÉZMÉNYEK HŐSZOLGÁLTATÁSAI-nak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.

- Városunk KÖZVILÁGÍTÁS kezelési feladatainak ellátása.

- DÍSZ- ÉS DÍSZÍTÓ VILÁGÍTÁSOK működtetése.

- PERCEL KERTI SZÖKÓKÚT ÜZEMELTETÉSÉNEK végzése májustól októberig.

HIBABEJELENTÉS a nap 24 órájában:

Üzenetrögzítő telefon: 74/451-031, Telefon: 74/550-440.

SZEMPÁTIA OPTIKA

Bonyhád, Perczel Mór u. 4. Tel.: 74/450-036, 30/576-5199

Ingyenes látásvizsgálat!



* Az akciós ajánlat 2012. július 15. -től visszavonásig, között vagy a készlet erejéig érvényes Hoya fényreszötétedő szemüveglencse vásárlása esetén. Az ajánlat nem tartalmazza a szemüveghüvelyt díját. Az ajándék titán keret értéke **23 000 Ft.**

KÖNNYED VISELET BELTÉREN ÉS SZABADBAN!

Hoya fényreszötétedő szemüveglencséhez

**AJÁNDÉK TITÁN
SZEMÜVEGKERET**

**ÚJRA
2012-ben is!**




Beltéren és éjszaka átlátszó, napsütésben besötétedik, a fényviszonyokhoz gyorsan alkalmazkodó lencsék.

- Egyes napszemüvegek 20% árengedménnyel!
- Márkás optikai keretek ajándék egyfókuszú lencsével!

A tájékoztatás nem teljeskörű, további részletekről érdeklődjön az Optikában.
Az akciók össze nem vonhatók.
Érvényes: 2012. július 15. -től visszavonásig.

●	A POÉN 1. RÉSZÉ	KIS- ÁZSIA	AZ UNG UKRÁN NEVE	RIGA RÉSZE!	A 2. RÉSZ
PETRAR- CA MŰ- ZSÁJA					
BIO- KATALI- ZÁTOR					
GÁZ, NÉ- METŰL				HID KÖZEPET! RÉSZBEN RÁJN!	
CSAPAT- TAG!			GALLY SZÉLEN RÁDÓ!		
KÁRTYA- JÁTÉK					FÖLDRE AGÓTT MÉLYE- DÉS
ROSTO- KOL				NAGYON SÓVÁROG	E
A BIZMUT VEGY- JELE			EME FÉLHOLT!	FÉMPARI ÜZEM ATINAK BECEZIK	T
DRÁMAI KIS- EPKAI MŰFAJ					FESZKET ÉPÍT TERELŐ KUTYA
AMPER JELE	HÁZ- FEDEL PATAK A BÜKKBEN				PÖRÖG- NI KEZD! PARTNER
DŰH HATÁRA!		PORTO LAKOSA MÉTRUS BESS			NEVELŐ TÁMÁSI ... IRÓ
ŐSZES HAJ JEL- ZŐJE				HAMIS DZSÜDÖ- SZÖNYEG	TETE- JERE TULAJ- DOND
MEG- RÉMŰL				TENGERI ISTEN MAGOT SZÓR	
RÁTAR- TISÁG			FERRUM CSUPÁN		FEHÉR- NEMŰ LITER, RÖVIDEN
GRAMM, RÖVIDEN	SÁVANYÚ ÉTEL- SZESÍTŐ NEM ITT				ALULRA ROMÁN AUTÓJEL
KÖZÉPEN NYOM!		ANGOL CSILLAG! TILTÓ- SZÓ			NÉMET NEVELŐ SHOW KEZDETE!
OLASZ VULKÁN				VIZBEN TISZTÍT KELET, RÖVIDEN	FOLT RÉSZE! EGYE!
●	R				MULATO- ZÓ KUR- JANTÁS



REJTVÉNYPÁLYÁZAT A LÍRA KÖNYVESBOLT TÁMOGATÁSÁVAL!



A május havi rejtvenyünk megfejtése:
"Igaz, hogy aranyat ér a májusi eső, de mégsem akarok megázni."

A képen a nyertes Herbert János, Kisvejkéről veszi át a nyereményt.
Aktuális lapszámunk rejtvenyének megfejtését
2012. augusztus 10-ig kérjük postára adni.

AMI A HÍRLEVÉLBŐL KIMARADT

Keresse fel megújult honlapunkat,
ahol még több völgysegi hírt olvashat:

www.mbmstudio.hu/volgysegikisterseg.hu